

投入美國桑迪颶風救災的慈濟基金會，獲美國白宮頒發「傑出領袖」(Champions of Change)獎，表揚慈濟以創新、合作的方案，援助受災社區居民，協助受災社區重建。表揚活動於美東時間四月二十四日上午舉行。

此次共有十七個團體獲表揚，台灣慈濟基金會是獲獎團體之一，白宮在發布新聞稿中，特別以「沉默英雄」來形容這群獲獎者。值得一提的是在場受獎者，都曾是桑迪受災戶，而其中竟有八位曾經受到慈濟現值卡的即時援助。這份來自慈濟無私大愛的鼓勵，激發他們將愛傳出去，並能堅守崗位，為重建家園而努力。

慈濟基金會紐約分會執行長張濟舵表示，這個特殊獎項是由美國總統歐巴馬設立，代表總統向災難中的「沉默英雄」致敬。此次活動計有超過一千個機構被提名，慈濟是最終獲獎的十七個單位之一，並且是獲獎團體中唯一的國際慈善組織。

表揚典禮在美國時間四月二十四日上午，於白宮艾森豪執行辦公室大樓舉行，當天計有超過二百位貴賓共同見證此榮耀時刻，會中也分享慈濟桑迪風災救災行動畫面，證嚴法師的

慈濟獲白宮頒發「傑出領袖」獎

紀錄:吳季春於 2013/04/26 PM 05:04



故事以及慈濟消息已經在白宮部落格呈現。

受獎者之一來自紐約布魯克林 Port Side 的薩爾吉羅女士(Carolina Salguero)表示：「慈濟是第一個團體給予我們物質與精神上的援助，桑迪考驗我們人性，藍天白雲陌生人的愛，卻能在風雨災難中給予我們產生慈悲助人信念。」

此外，美國紐約州參議會也在議會中表揚慈濟善行。張濟舵執行長表示，四月二十三日組

約州議會特別首開先例，邀請慈濟志工以佛教方式在議會開議前帶領眾人祈禱，隨後表揚慈濟的善行。

參議員魯本迪亞茲(Ruben Diaz)提案，獲得兩黨州參議員十九人連署通過，由參眾兩院會簽署文件表彰慈濟，文件中提到：「在桑迪風災中，慈濟基金會提供紐約災區人道援助行動，包括募款協助災民，提供數百噸緊急救援物資、食品、飲用水、毛毯以及照明設備讓災民應急，在災後並持續關懷災民給予災民帶來重建的希望。」

紐約州議會主席和執事說，這是議院歷史記錄，祈禱詞也將列為議會史料記錄。

張濟舵執行長表示，去年十月桑迪颶風襲擊美



東，造成紐約和新澤西重大災情，慈濟基金會先後出動超過四千人次深入災區關懷並舉辦一百三十二場物資發放，針對近一萬八千戶家庭發放物資及現值卡，現值卡發放金額已近一千萬美元，受惠人數近六萬人。

慈濟善款來自三十三個國家地區民眾的慷慨捐助，災民們在困難時刻領到慈濟及時親手發放的毛毯、熱食以及現值卡後，紛紛與慈濟志工相擁落淚。

慈濟近期也持續關懷德州肥料工廠爆炸事件受害鄉親，已舉辦三次現值卡與物資發放活動；並對波士頓馬拉松爆炸事件中受影響的選手和其家人，表達愛與關懷。

圖 1:慈濟基金會獲白宮頒發「傑出領袖」(Champions of Change)獎，此次共有十七個團體獲表揚，慈濟且是其中唯一的國際慈善組織。

圖 2:慈濟善款來自三十三個國家地區民眾的慷慨捐助，災民們在困難時刻領到慈濟及時親手發放的毛毯、熱食以及現值卡後，紛紛與慈濟志工相擁落淚。

關懷四川雅安地震：一人一善 消弭災難



慈濟設立蘆山安心服務站

慈濟四川勘災團，持續前往極重災區蘆山關懷，設立第一個「安心服務站」，在帳棚內帶動幼童手語歌、畫畫、讀故事書等，溫馨的互動，讓小朋友露出笑容。志工將進一步關懷露宿街頭的鄉親，陪伴鄉親走出陰霾。

慈濟依過去災區援助經驗中，除了為受災鄉親「安身」，提供熱食、日常用品、安置之外，同時要為鄉親「安心」，膚慰鄉親受創的心靈。慈濟四川勘災團廿三日抵達極重災區蘆山縣，展開勘查，當地物資供應暫時不虞，因此架設起「安心服務站」，安撫學童及鄉親的心靈。

安心服務站設立於帳棚內，架設帳棚時，蘆山縣受災鄉親主動前來協助，由於物資不足，志工準備了圖畫紙、蠟筆、小板凳，並向附近的幼兒園借來小桌子、小椅子。在帳棚內，志工以手語歌帶動小朋友，小朋友跟著節拍唱歌。接著，讓小朋友在服務站內畫畫，志工也念故事書給小朋友聽。鄰近幼兒園

此民間團體及 NGO 組織很難進入災區，要舉辦發放物資更是難上加難。慈濟基金會自 2008 年 512 汶川地震至今，五年來，持續關懷四川，獲得當地政府的信任；並秉持「直接、重點、尊重、及時、務實」的精神，與當地政府溝通後，特許進入重災區邛崍市高何鎮靖口村、高興村發放。

廿三日上午七點，廿多位慈濟志工邀請當地居民、志願者一起打包物資，隨後舉行發放。慈濟志工首先轉達 證嚴法師與全球慈濟人關懷與祝福，並親手獻上溫暖的毛毯，膚慰飽受驚嚇的鄉親。

在災區相關物資的發放由災民前往定點領取，慈濟志工基於尊重與感恩的精神，不僅親手送上溫暖的毛毯，更帶來溫馨與關懷。志工與災民一個擁抱、一句祝福語，膚慰災民擔心、受驚嚇的心靈。



慈濟基金會啟動災後心靈陪伴，膚慰受創小朋友的心靈。

慈濟基金會表示，將在靖口村、高興村持續關懷，並評估災民需求與後續援助行動。

美國慈濟志工已經展開募款，鼓勵社會人士發揮愛心，伸出援手，共同救助苦難災民。慈濟各分支聯點都接受捐款，也將會在各定點擺放捐款箱。定點地址將會公告在慈濟網站，或任何問題，請打詢問電話：909-447-7799。

慈濟接受支票、信用卡、網上捐款。支票抬頭請註明「Tzu Chi」(郵寄至 1100 S. Valley Center Ave., San Dimas, CA 91773)，信用卡專線：1.888.989.8244 (1.888.9TZUCHI)

慈濟美國總會將在網頁及臉書刊登最新賑災相關訊息。

網頁連結：www.us.tzuchi.org

臉書連結：www.facebook.com/SichuanEarthquake420

新聞稿相關訊息，請聯絡朱凱琳 909-447-7799 x 682



慈濟志工深入災區勘查，膚慰災民，獻上祝福與關懷。

的老師聽到小朋友的笑聲及畫畫，主動借給慈濟安心服務站書櫃，充實服務站書籍。

小朋友也在服務站內讀故事書，轉移震後傷痛的注意力；家長與受災鄉親在一旁看得也非常安心，安撫受災鄉親的心。當地媒體也相當關注慈濟的帶動，看到災區溫馨的一面，紛紛拍攝紀錄安心服務站。

慈濟邛崍發放兩千條毛毯 膚慰災民

雅安災區交通管制、物資統籌運用，慈濟基金會維持一貫「親手遍布施」的精神，在相關單位協助與同意，廿三日上午，廿多位慈濟志工在四川重災區邛崍市靖口村、高興村，親手發放兩千條毛毯、大米、食用油等，送上台灣的溫暖，擁抱飽受驚嚇鄉親。

雅安災區因各地救援單位、民間志願者車輛大量湧入，造成交通嚴重受阻，當地實施嚴格交通管制；另一方面，為避免物資分送無法到位，災區物資統採取籌運用。因

四川各地志工集中災區支援發放

驚世災難，警世覺悟。420 雅安蘆山地震過後，四川當地慈濟志工，立刻動員人力和集結愛心物資，陸續送到名山和邛崍兩縣，幫助受災民眾和學校師生暫時度過難關。而動員的志工當中，有不少是 2008 年，512 汶川大地震，震出來的人間菩薩。其中，蔣曉蕾，本身開餐廳，在追求財富的同時，養成了疾言厲色的處世管理態度。汶川大地震，因為投入熱食供應，和慈濟接軌。直到 4 年前，餐廳被人惡性倒債，損失高達上千萬，幾乎影響營運。突如其來的打擊，讓她開始停下腳步，自我反省，才真正走入證嚴上人的智慧，打開了心門。這次 420 地震，她和幾位當時從四川震出來的首批菩薩，也一起投入賑災行列，用自身經歷，陪伴同胞度過難關。

一個半小時車程，抵達高何鎮高興村。馬不停蹄，和從成都、洛水趕來的志工，討論動線。擁有大將之風，蔣曉蕾，汶川地震時，就以個人之力，主動投入救災。

慈濟志工 蔣曉蕾：「(那時)我也組織了公司的同事，大家一起來煮熟食，大概有持續不到十天，後來(慈濟)人也越來越多，自己也有一些事情要忙，所以我就沒有再繼續了。」

現在舉手投足，散發自信和沉淀，卻曾經倒債風波，重創經營的餐飲業。

慈濟志工 蔣曉蕾：「(對於)汲汲營營，

在經營自己的事業也好，不管是財富的累積也好，它到底真正的意義(是什麼)，而且你又到底能抓住什麼，人總是要等到一些困境，或等到一些挫折之後，才會去反思。」

生意挫敗，卻也推開慈濟大門。去年受證，雖然擁有豐富管理經驗，卻不忘縮小自己，在這次 420 地震，要拿麥克風，也不忘縮小補位，圓滿發放。

慈濟志工 蔣曉蕾：「我記得師兄師姊跟我講一句話，(做人)就要像饅頭裡的水一樣，做好了就蒸發了，水就不見了，自己就要做到有這麼好才行。」

因為汶川地震，開花結果的，還有她，吳丕玉。

慈濟志工 吳丕玉：「那時(看到慈濟人)送便當的時候，然後便當蓋好，然後一雙筷子放在上面，他雙手把這個便當拿起，然後 90 度鞠躬，這樣鞠下去，其實就這個躬，我真的是很感動。」

感動，而起於行動。退休後，更成了全職志工，有事，總是帶頭做，不然就是搶第一。人群好修行，以前的急性子，消失無蹤，也磨出了堅定信念。

慈濟志工 吳丕玉：「我非常珍惜跟慈濟這分緣，跟上人這分緣，我會把我的後半生，發揮得更加好一點，現在我以慈濟為榮，我相信以後，慈濟會以我為榮。」

蕭志傑 鄧應忠 四川報導(2013.04.23)

安心服務站 唱歌·畫畫安撫學童

慈濟四川勘災團，持續前往重災區蘆山，關懷災民，了解他們需求，目前物資不匱乏，最欠缺的，是安心的力量，志工也在鄉親的協助下，設立了安心服務站，有許多小朋友，跑來畫畫看故事書，也跟著志工比手語歌。

除了桌椅是幼兒園提供，所使用的帳棚，也是重慶救災團義務贊助，除安定小朋友的心靈，志工也將進一步，主動關懷露宿在街頭的鄉親。

「我們在這裡設了一個安心服務站，讓小孩子在這邊透過，看故事書，畫畫，有我們慈濟手語的帶動，轉移他們的注意力，有了

帳棚，需要桌子椅子，我們只買了幾個小板凳，因為這裡物資不是這麼充沛，結果去找了這邊幼兒園，這個幼兒園也是受損，他們還有些桌子椅子，我們就先跟他借了幾張桌子椅子，拿到帳棚來做一個互動，後來園長也過來關心，也非常感動跟支持，又帶了一些，他們的桌子跟書櫃，過來給我們使用，早上過後開始設這個站，到現在也有很多，相關當地的媒體來關注，因為他們覺得，他們在災區裡所看到，不一樣的部分特別的溫馨，安心的部分才剛啟動，邊走邊調整，也在看有什麼情況，繼續可以付出的部分。」(2013.04.23)

悲智雙運馳援 難行能行有愛引路

慈濟人昨天(4/23)在邛崍市的高何和靖口兩個村進行發放時，其中靖口村居民，更熱情協助慈濟志工，深入到更偏遠的地區，讓那兒的受災民眾，也同樣可以感受到慈濟人帶來的關懷與溫暖。

村民用摩托車引路，而砂石車也變成愛心專車，邛崍市高何鎮靖口村的居民，用行動自救，熱情地協助慈濟人，把愛心送到偏遠的角落。

慈濟志工 黃大朋：「我相信物資有限，我們的愛是無限的，這個物資是我們代表全球慈濟人，來看望大家。」

地震過後，恐懼仍然留在居民心裏，慈濟人的肩膀和膚慰，成了受災民眾心中最大的依靠。

感恩、尊重、愛，無論去到哪個安置點，慈濟人文依然流露在每個發放現場，讓趕回家鄉參加抗震自救工作的年輕人，也深深受到感動？

靖口村民 高秀娟：「很多外地的人都趕

來幫我們，所以，我也盡一點自己的力量，然後自救，因為你們慈濟人說是要這樣做，我就跟著這樣子做了，然後我覺得你們慈濟實在是太好了，就是太有愛心了，而且每個人都，和藹可親的那種，非常感恩你們，支持我們災區，謝謝！」

相處的時間雖然短暫，然而慈濟的笑容與關懷，讓鄉親感受到一家人的溫暖？

真善美志工 邛崍報導 (2013.04.24)

